

新学期が始まりました。新入生の皆さま、ご家族のみなさま、ご入学・ご進級、おめでとうございます。これから始まる一年が健康で、充実したものでありますように！第30号ニュースレターを新たな気持ちでお送りいたします。ニュースレターは主に日本人会のイベント情報をお知らせする目的で発行されていますが、会員の皆さまの情報交換の場としても是非ご利用いただければ嬉しいです。掲載をご希望の情報がございましたら、ご遠慮なく日本人会事務局 nihonjinkai@hotmail.com ニュースレターチームまでご連絡ください。

Et nyt skoleår er startet. Stort tillykke med første skoledag til alle dem, der lige er begyndt. Vi ønsker jer alle et sundt og oplevelsesrigt år. Vi sender dette Nyhedsbrev nr. 30 med et nyt håb. Nyhedsbrevet udgives hovedsageligt med det formål at informere medlemmerne om vores arrangementer, men det kan også bruges som et sted for medlemmer til at udveksle oplysninger. Hvis du har oplysninger, du gerne vil se offentliggjort, er du velkommen til at kontakte Nyhedsbrev Team i den japanske forenings sekretariat nihonjinkai@hotmail.com

ニュースレターの内容・Indhold

- シェラン 8月に歩く会・Nihonjinkai Sjælland: Vandretur i august
- 9月 BBQ 親睦会 - Sjælland BBQ party
- 8月/9月デジタルイベント
- その他、年間イベントカレンダー kalender mm.

シェラン 8月に歩く会 / Nihonjinkai Sjælland: Vandretur i august

オアスタッドの都市空間とモダン建築ガイドツアー

Rundvisning i byrum og moderne arkitektur i Ørestad

去年に引き続き日本人観光客が少ないコペンハーゲン。一日だけの観光客になる絶好のチャンスです。ベラ・センター駅で集合してメトロ沿線の都市計画とモダン建築を解説付きで見学する約3kmのガイドツアーをご用意いたしました。長い夏の日曜日の午後を、楽しく一緒に過ごしましょう。

Vil du være turist for en dag i København? Lad os gå en dejlig tur i Ørestad sammen med en japansk turistfører og lærer om de spændende arkitektur.

開催日/ Dato : 8月29日(日) / Søndag den 29. august

集合時間/ Mødetid : 12時 / kl. 12:00

集合場所/ Mødested : [メトロ ベラ・センター駅 / Metro Bella Center st.](#)



デンマーク日本人会 / NIHONJINKAI

記事の詳細は、当会のホームページ JDnet.dk で！お問い合わせは nihonjinkai@hotmail.com まで。
Mere på dansk på vores hjemmeside JDnet.dk. Send os en mail, hvis du har spørgsmål !
プライバシーポリシー / Privacy Policy: [こちらでご覧ください Click here.](#)

解散場所/ Turen ender : メトロ ヴェストアマー駅 エイトハウス周辺/ ved "8 tallet "

所要時間/Varighed : 約 2 時間/ ca. 2 timer 雨天決行 Vi gennemfører turen uanset vejret.

[詳しくはこちらをご覧ください。Læs mere om det her.](#)

シェラン9月 BBQ 親睦会 Sjælland BBQ Party

BBQ 親睦会をします。自然の中の野外でワイワイしましょう。

Vi holder grillfest. Lad os hygge os i naturen.

開催日/ Dato : 9月11日(土) / Lørdag den 11. september

時間/ Mødetid : kl. 12:00-16:00 場所/ Mødested : Nørrevænget 10-12 Værløse

雨天でもできる限り決行します。 BBQ Party vil blive afholdt, hvis det ikke er stormvejr.

[詳しくはこちらをご覧ください](#)



8月/9月 デジタルイベント

◎8月開催 日本人会デジタルイベント第2回「一緒に歌いましょう」

暑かった夏も過ぎようとしていますが、皆さんの今年の夏はいかがでしたか？

健やかに楽しく過ごせた夏であった事を心から願っています。

デジタルチームは、下記の通りに第2回の「一緒に歌いましょう」の企画を立てました。

期日：2021年8月29日(日) 10時半～

参加申し込み：2021年8月28日まで

申し込み：日本人会デジタルチームまで。 nihonjinkaidigital@gmail.com

[詳しくはこちらをご覧ください](#)



◎9月開催 公開デジタルイベント

「日本酒オンラインテイasting」

Nihon shu – japansk risvin september event

Online live sake smagning med 3 forskellige Premium sake

Zoom を使用し、日本酒 3 種類の飲み比べをするオンラインテイastingイベントです。

公開イベントですので、日本人会の会員ではない方もお気軽にご参加ください。



デンマーク日本人会 /NIHONJINKAI

記事の詳細は、当会のホームページ JDnet.dk で！お問い合わせは nihonjinkai@hotmail.com まで。
 Mere på dansk på vores hjemmeside JDnet.dk. Send os en mail, hvis du har spørgsmål !

プライバシーポリシー/Privacy Policy: [こちらをご覧ください Click here.](#)

開催日 2021年9月17日(金曜日)夜7時より(予定)1時間から1時間半程度

Dato: Fredag den 17. september 2021 fra 19:00 – ca. 20:30

※ 使用言語は日本語となります。

講師 上野ミユラー佳子さま

参加費 デンマーク日本人会会員価格 400 デンマーククローネ Medlemspris 400 kr.

デンマーク日本人会会員以外の方 450 デンマーククローネ Ikke-medlemmer 450 kr.

(どちらも、日本酒3本、ご自宅までの配送料込み。チケットサイトでのチケット発行費用が別途かかります。)

参加申し込み締め切り 2021年9月7日(火曜日)23時 Billetter købes inden kl. 23 d. 7. september.

詳しくはこちらをご覧ください。 [Læs mere om det her.](#)

2021年イベントカレンダー/Kalender

以下の日程は、状況により、変更、または中止になる場合があります。
 当会ホームページやフェイスブックなどのお知らせをご確認ください。

8月 Aug. 2021

29日(日) シェラン ガイドツアー

29日(日) デジタルイベント「一緒に歌いましょう」

9月 Sept. 2021

11日(土) シェラン BBQ

17日(金) デジタルイベント
 「日本酒オンラインテイasting」

10月 Okt. 2021

10日(日) シェラン キノコ狩り

16日(土) ユラン キノコ狩り

日時未定 フュン キノコ狩り

11月 Nov. 2021

13日(土) ユラン 忘年会

28日(日) シェラン クリスマス会

★10月下旬にユランに領事出張サービスがあります



フェイスブックで日本人会のイベントをフォローしよう

Log på Facebook! Prøv at klikke på F-mærket ovenfor og følg med i vore arrangementer!

日本人会蔵書リスト・Nihonjinkai Bibliotek 日本人会の単行本蔵書リストは [ここをクリックしてください](#)。会員の方には無料で譲り致します。予約していただき、シェランで行われるイベント(次回のイベントは8月29日の8月に歩く会)の集合場所でお渡ししますので、お気軽にご連絡ください。 Michiko.nihonjinkai@gmail.com Vi vil forære japanske bøger til medlemmer. Er der nogen interesserede? Kontakt mig venligst.

ご住所、お電話番号、メールアドレスの変更や、退会届けは、忘れずに出来るだけ早く、デンマーク日本人会事務局 nihonjinkai@hotmail.com までご連絡をお願いいたします。

Husk at sende en mail til bestyrelsen til nihonjinkai@hotmail.com, hvis du skifter adresse, telefonnummer eller e-mailadresse. Det gælder også, hvis du vil melde dig ud af foreningen.

デンマーク日本人会 /NIHONJINKAI

記事の詳細は、当会のホームページ JDnet.dk で! お問い合わせは nihonjinkai@hotmail.com まで。
 Mere på dansk på vores hjemmeside JDnet.dk. Send os en mail, hvis du har spørgsmål!

プライバシーポリシー/Privacy Policy: [こちらをご覧ください Click here.](#)